

СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА
ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ОБЗОРУ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

Третье совещание
Найроби, 24-28 мая 2010 года
Пункт 4 повестки дня

**НАУЧНО-ПОЛИТИЧЕСКОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ,
ЭКОСИСТЕМНЫХ УСЛУГ И БЛАГОСОСТОЯНИЯ ЧЕЛОВЕКА И ИЗУЧЕНИЕ ИТОГОВ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ СОВЕЩАНИЙ**

Проект рекомендации, представленный Председателем

Специальная рабочая группа открытого состава по обзору осуществления Конвенции,

ссылаясь на глобальную стратегию по выполнению рекомендаций, содержащихся в Оценке экосистем на пороге тысячелетия¹, и на итоги консультативного процесса по созданию Международного механизма научных экспертных знаний о биоразнообразии²,

1. *принимает к сведению* итоги двух специальных межправительственных совещаний с участием многочисленных субъектов деятельности, посвященных Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам³,

2. *приветствует* решение SS.XI/3 11-й специальной сессии Совета управляющих/Всемирного форума министров окружающей среды о межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам⁴, проводившейся на Бали (Индонезия) с 24 по 26 февраля 2010 года, а также раздел о биоразнообразии и экосистемных услугах Декларации Нуса-Дуа⁵, отмечая желательность принятия решения о целесообразности создания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам ко времени 10-го совещания Конференции Сторон;

3. *предлагает* Сторонам, другим правительствам и соответствующим организациям сотрудничать с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и с другими соответствующими партнерами, чтобы обеспечить всемерное участие ключевых субъектов деятельности в подготовке третьего Специального межправительственного совещания с участием многочисленных субъектов деятельности, посвященного Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам, которое будет проводиться в Бусане (Республика Корея) с 7 по 11 июня 2010 года;

4. *рекомендует*, чтобы Конференция Сторон на своем 10-м совещании изучила итоги третьего Специального межправительственного совещания с участием многочисленных субъектов деятельности, посвященного Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам, и их значение для осуществления и организации работы в рамках Конвенции, и в частности работы Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям.

¹ UNEP/CBD/COP/9/INF/26.

² UNEP/CBD/COP/9/INF/34.

³ UNEP/IPBES/1/6 и UNEP/IPBES/2/4/Rev.1. (Последний доклад был также одним из информационных документов, подготовленных для третьего совещания Рабочей группы по обзору осуществления Конвенции (UNEP/CBD/WG-RI/3/INF/6)).

⁴ См. приложение I к документу UNEP/CBD/WG-RI/3/4.

⁵ См. приложение II к документу UNEP/CBD/WG-RI/3/4.